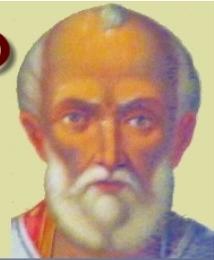




BOLETIN ORTODOXO SAN NICOLAS

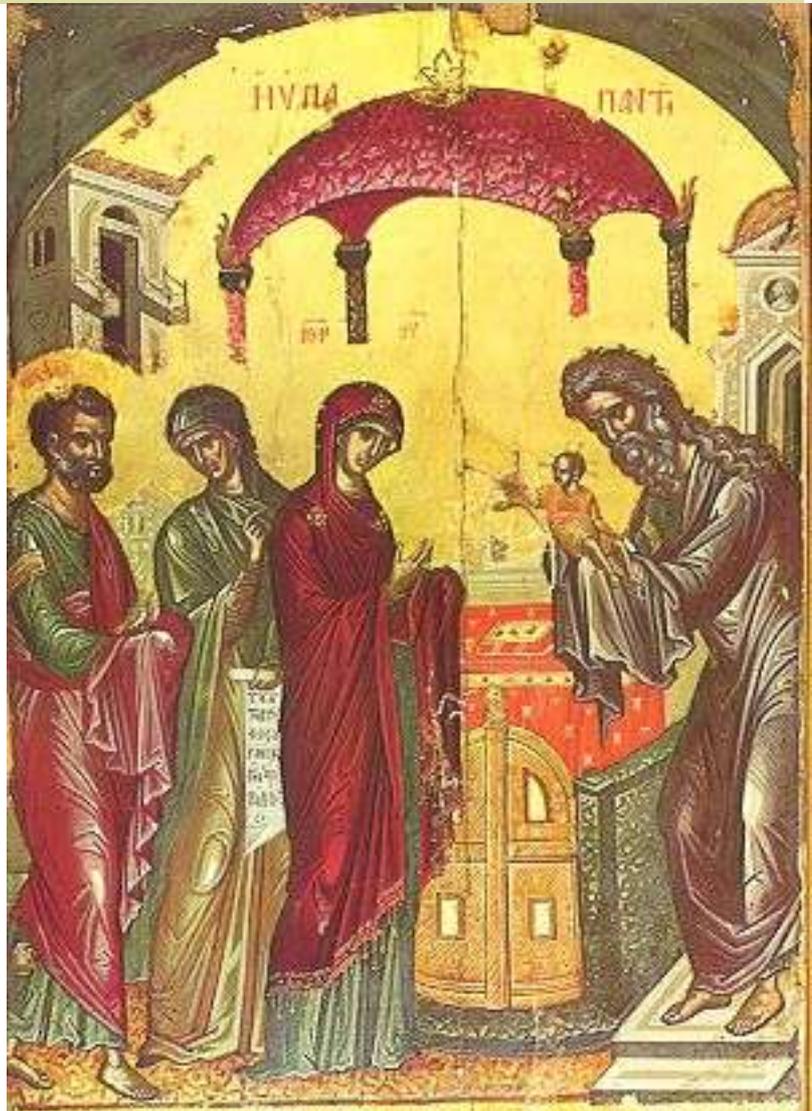


Iglesia Ortodoxa Griega San Nicolas-19 de abril3366- Montevideo- Uruguay- sannicolas1952@yahoo.com.ar

FEBRERO 2006 – Nº 47

02 DE FEBRERO

PRESENTACIÓN DE NUESTRO SEÑOR EN EL TEMPLO



SANTORAL DE FEBRERO

Jueves 02	Presentación en el templo de nuestro Señor Jesucristo.
Viernes 03	San Simeón y Santa Ana
Domingo 05	Domingo del Cananita – Mateo 15: 21 a 28.
Viernes 10	San Jaralambos Ieromartir
Domingo 12	Domingo del cobrador de impuestos y del fariseo, Lucas 18:9 a 14. Comienza el Triodion
Domingo 19	Domingo del hijo Pródigo, Lucas 15: 11 a 32.
Viernes 24	Primer y segundo descubrimiento de la venerable cabeza de San Juan el Bautista.
Sábado 25	ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ: Día de las difuntos-Sábado de las almas, Mateo 25:31 a 46. San Tarasios, Patriarca de Constantinopla.
Domingo 26	ΑΠΟΚΡΕΩ – Domingo del juicio. Santa Fotini.

25 de febrero



¡Muchos años de vida, Monseñor!

En este día tan especial para nuestro Padre y Obispo, Monseñor Tarasios, los trabajadores de este Boletín saludan a Su Eminencia y elevan sus oraciones al Señor, pidiendo la intercesión de su santo patrono, san Tarasios de Constantinopla.

¡Por muchos años!

PRESENTACIÓN EN EL TEMPLO DE NUESTRO SEÑOR Y SALVADOR JESUCRISTO

El 25 de diciembre recordamos el nacimiento de Jesucristo.

El 06 de enero, su bautismo,

Y ahora (02 de febrero), pasados cuarenta días de su nacimiento, María y José llevan al niño al templo, para el rito de consagración.

Los ortodoxos vivimos de forma especial este acontecimiento, cuando llevamos a nuestro hijo a ser bendecido por el sacerdote. Lo hacemos a los cuarenta días de su nacimiento, para recordar este momento.

Nuestro Señor y Salvador Jesucristo es recibido en el templo por el sacerdote San Simeón y la anciana Profeta Santa Ana.

San Simeón, había recibido la promesa de que no moriría sin ver al Mesías.

Esta promesa se vio cumplida cuando nuestra Santísima Virgen María (Madre de Dios) y San José llevan a Jesucristo al templo.

La alegría de San Simeón, al saber que estaba frente al Mesías, fue muy grande.

Entonces dijo San Simeón:

“Ahora, Señor, tu promesa está cumplida: puedes dejar que tu siervo muera en paz.

Porque he visto la salvación que has comenzado a realizar a la vista de todos los pueblos, la luz que alumbrará a las naciones y que será la gloria de tu pueblo Israel.”

Todo esto lo podemos leer en el Evangelio según San Lucas, en el 2: 21 a 28. El icono de la portada del Boletín nos ayuda a recordar la presentación en el templo.

LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR EN EL TEMPLO

Padre Thomas Hopko

Cuarenta días después de nacer, Cristo fue presentado a Dios en el Templo de Jerusalén, conforme a la ley mosaica. Al mismo tiempo, su madre se sometió a la purificación ritual, y ofreció a Dios los sacrificios prescritos por la ley judía. Por lo tanto, cuarenta días después de la Natividad, en el día 2 de febrero, la Iglesia Ortodoxa celebra la fiesta de la presentación, llamada el **Santo Encuentro** o **la Presentación de Cristo en el Templo**.

El acontecimiento principal de esta fiesta es el encuentro de Cristo con el anciano Simeón y la profetiza Ana. (**Lucas 2,22-38**) A Simeón **“le había sido revelado por el Espíritu Santo, que no vería la muerte antes que viese al Ungido del Señor”** (**Lucas 2,26**) e, inspirado por el mismo Espíritu, fue al Templo donde encontró al Mesías. Lo tomó en sus brazos, y proclamó las palabras que hasta el día de hoy son cantadas al final de cada oficio de Vísperas:

Ahora, Señor, despides a tu siervo en paz, Conforme a tu palabra; porque han visto mis ojos tu salvación, la cual has preparado en presencia de todos los pueblos; Luz para revelación a los gentiles, y gloria de Tu Pueblo Israel. (Lucas 2,29-32)

En este momento Simeón también predijo que Jesús sería **“señal de contradicción”** (**Lucas 2,34b**) y que **Él “está puesto para caída y para levantamiento de muchos en Israel.”** (**Lucas 2,34a**) También predijo los sufrimientos de María a causa de su Hijo. (**Lucas 2,35**) La profetiza Ana también estuvo presente y, habiendo dado gracias a Dios, ella **“hablaba del niño a todos los que esperaban la redención en Jerusalén.”** (**Lucas 2,38**)

En los oficios litúrgicos para la fiesta de **la Presentación del Señor en el Templo**, el eje central es que Cristo, el Hijo y el Verbo de Dios mediante quien el mundo fue creado, está ahora en brazos de Simeón como un bebé; este mismo Hijo de Dios, el Legislador divino, el Dador de la nueva Ley, ahora cumple Él mismo la Ley, siendo llevado en brazos al Templo como niño.

Recíbelo, oh Simeón, a quien Moisés contempló en las nubes en el Monte de Sinaí como el Dador de la Ley. Recíbelo ahora como niño que cumple la Ley. Pues la Ley y los Profetas hablaron acerca de Él, encarnado por nosotros y Salvador de la Humanidad. Venid todos a adorarlo.

Que las puertas del cielo se abran hoy, pues el Verbo Eterno del Padre sin principio, sin abandonar Su Divinidad, ha tomado principio, y ha sido encarnado de la Virgen en el tiempo. Y como niño de cuarenta días, Él voluntariamente es llevado por su madre al Templo, según la Ley. El anciano Simeón lo recibe en sus brazos y exclama: Señor, despides ahora a tu siervo en paz, porque han visto mis ojos tu salvación. Oh Señor, Tú que has venido para salvar a la humanidad, gloria a Ti. (Versos de las Vísperas de la Fiesta)

Los oficios de **Vísperas** y **Matutinos** de esta fiesta son llenos de himnos sobre este mismo tema. En la celebración de la **Divina Liturgia**, las palabras del cántico de María forman el **prokimenon** y las de Simeón, los versos del **Aleluya**. Las lecturas del Antiguo Testamento en el oficio de Vísperas hacen referencia a la Ley de la purificación en el libro de **Levítico**, la visión de **Isaías** en el Templo del Señor Tres-Veces Santo, y el don de la fe a los egipcios profetizado por **Isaías** cuando la luz del Señor será **“revelación a los gentiles”**. (**Lucas 2,32**) La lectura del Evangelio relata el encuentro en el Templo.

La celebración del Encuentro del Señor en el Templo no es una mera conmemoración histórica. Inspirados por el mismo Espíritu que inspiró a Simeón, y llevados por el mismo Espíritu hasta la Iglesia del Mesías, los miembros de la Iglesia también afirman su propio “encuentro” con el Señor, e igualmente pueden dar testimonio de que ellos pueden irse “en paz” pues sus ojos han visto la salvación de Dios en la persona de Su Cristo.

Salve, oh Virgen, Madre de Dios, llena de gracia. Porque de ti resplandeció el Sol de Justicia, Cristo Dios Nuestro. Iluminando a los que están en las tinieblas. Regocíjate, oh justo anciano, llevando en tus brazos al Libertador de nuestras almas, Él que nos concede la resurrección. (Tropario)

Por Tu nacimiento, santificaste las entrañas de la Virgen. Y bendijiste las manos de Simeón, oh Cristo Nuestro Dios. Ahora Tú has venido y nos has salvado por amor. Otorga la paz a todos los

cristianos ortodoxos, oh Tú, Único Amante de la Humanidad. (Kontakion)

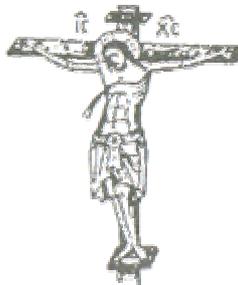
Según la tradición local de algunas iglesias, el sacerdote bendice velas en la iglesia en este día. Estas velas nos recuerdan de nuestro encuentro con Cristo, Luz que ilumina a todos.

Este artículo tomado de la página web de la Iglesia Ortodoxa Antioquina en Chile, con autorización del Padre Francisco.

Recomendamos visitar esta hermosa página web(en castellano):

<http://www.iglesiaortodoxa.cl/>

Como dice nuestro Credo ortodoxo. la Iglesia es Una, Santa, Católica y Apostólica.



12 DE FEBRERO - COMIENZA EL TRIODION

El Triodion es uno de los libros utilizados en nuestra Iglesia Católica Apostólica Ortodoxa.

Veamos algunos de estos libros:

1. Typikon: Aquí se detallan todos los oficios cotidianos, incluida la celebración eucarística, con muchas introducciones y reglas para el ayuno, apéndices para las ceremonias especiales (ordenaciones, akathistos, sepultura, etc.)
2. Liturgikon: contiene el ordinario de las celebraciones eucarísticas y las partes sacerdotales del oficio.
3. Eucologio, ritual con la administración de los sacramentos y los oficios de bendición.
4. Octoechos (libro de los ocho tonos), con el propio del oficio de cada día según un ciclo de ocho semanas, con ocho tonos diversos (texto y música); cada tono dura siete días.
5. Triodion (libro de los himnos triples), con propio del tiempo desde la precuaresma al sábado santo;

6. Pentecostarion, con el propio del tiempo desde pascua al domingo de todos los santos (primero después de pentecostés);

7. Meneo (mensual), colección de 12 volúmenes, uno al mes, con las fiestas y memorias fijas de cada día (santoral);

8. Salterio, dividido en 20 kathismos para vísperas y laudes;

11. Horologion, libro de las horas, con el ordinario de vísperas y laudes y las horas menores completas; tiene un calendario que contiene los dos principales himnos de cada día (tropario y kondakio).

Triodion

Llamado “cánones de tres odas” o “libro de las tres Odas”. Conocido por los eslavos como en el Esloveno *Póstnaya Triód*, el “Penitenciario” o “Ayunar” Contiene las partes variables de la Liturgia y el Oficio Divino (excepto los salmos, Epístolas, y Evangelios) para los días móviles desde el décimo domingo antes de Pascua hasta el Sábado Santo.

Esto merece otra explicación:

La Divina Liturgia contiene una parte fija, que no cambia, y una parte variable o móvil (que cambia en cada celebración).

Nuestro calendario Litúrgico también se forma de un ciclo fijo y otro móvil.

Ejemplo del ciclo móvil:

- a. Tiempo precuaresmal de veintidós días, con cuatro domingos (domingo del publicano y del fariseo, domingo del hijo pródigo, domingo de carnaval, domingo de los lactinios o del perdón);
- b. Cuaresma, de cuarenta días.
- c. Tiempo del pentecostario, de cincuenta días..

Es en este tiempo precuaresmal que utilizamos el Triodion.

El Libro empieza con el Domingo del Fariseo y el Publicano (el décimo domingo ante de Pascua), justo veintidós días antes del Inicio de la Santa Cuaresma, y concluye con el sábado de la Semana Santa.

Muchos de los cánones en el Triódion contienen sólo tres Odas o Troparios, de allí el nombre del Libro (“Tres Odas”).

Los cuatro domingos anteriores al Inicio de la Cuaresma:

1º- Domingo del Fariseo y Publicano.

2º- Domingo del Hijo Pródigo.

- Sábado de los Difuntos.

3º- Domingo de la Abstinencia de Carne.

4º- Domingo de la Abstinencia del Queso.

Nuestro correo sannicolas1952@yahoo.com.ar Agradecemos el apoyo recibido a este boletín ortodoxo de distribución gratuita
